



**[SV]**

Foder: Polyester, Rostfritt stål, Övrigt

Beläggning: Naturgummi

- Kan orsaka latex-allergi. • Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Skydd mot mekaniska risker. • Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar. • Testresulat och prestanda gäller endast för belägg tyta. • Förvaras torrt och skyddad mot frys. • Tvättas i max 40°C. • Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • När du sätter på handskarna ska du fatta tag nedster på mänschen och dra handsker på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata. Dra av handskens helt. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3–5 år om de förvaras korrekt i oanvänt skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon mm.

**[DA]**

Liner: Polyesterstrikk, Rustfritt stål, Andet

Belægning: Naturgummi

- Kan forårsake latex-allergi. • I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Beskyttelse mod mekaniske risici. • Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenførings risici. • En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene. • Opbevares på et tørt og mørkt sted. • Vask ved 40°C maks. • Ingen ændring i ydeevne efter 3 gange vask. • Inspicer handsken for fejl og mangler for brug. • Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kragen og trække handsken over din hånd. Sørg for, at handskerne sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd. • Når du tager handsker på, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd. • Disse handsker forståedes over en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfuktighed, ozon osv.

**[NO]**

För: Polyester, Rustfritt stål, Andre

Belegg: Naturgummi

- Kan forårsake latexallergi. • Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Beskyttelse mot mekaniske farer. • Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast. • Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • Vask på 40°C maks. • Ingen endring i ytelse etter 3 vaskeskykler. • Før bruk, sjekk hanskene for mulige feil. • For å ta på deg hanskene, ta tak i hanskene nederst på mänsjetten og træk hanskene over hånden. Sørg for at hanskene har god passform. Gjenta på den andre hånden. • Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hanskens. Trekk hanskens av. Gjenta på den andre hånden. • Disse hanskene har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt oppbevaring i ubruk tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

**[PL]**

wkład: Polyester, Stal nierdzewna, Inne

Oblanie: Kauczuk naturalny

- Może powodować alergię lateksową. • Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi. • Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia. • Poziom odporności dotyczy tylko części powłoczonej. • Przechowywanie w suchym ciemnym miejscu. • Prac w temperaturze do 40°C. • Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub nedoskonałości. • Zakładając rękawice, chwycić rękawice za spód mankietu i naciągnąć rękawice na dłoń. Dopiero później, aby rękawice były dobrze dopasowane. Powtarzanie czynności z drugą dlonią. • Zdejmując rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytnej drugiej rękawicy. Ściągać rękawice, aż do jej zdjęcia. Powtarzanie czynności z drugą dlonią. • Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywanym. Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

**[TR]**

Astar: Polyester, Paslanmaz çelik, Diğer

- Iekárácká pomoc. • Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikám, s elektrostatickými vlastnostmi. • Nepoužívajte v poroštíři s výskytem rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem. • Třídy ochrany se vztahují na dlanovou část. • Skladujte na suchém místě mimo dosah průměrného slunečního záření. • Perte při maximální teplotě 40°C. • Bez zmen vlastností v třech prácích cyklu. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. • Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečete rukavici na ruku. Zajistěte, aby rukavice dobré padla. Postup opakujte na druhé ruce. • Při snímání rukavic opřete konečky prstu o dlan druhé rukavice. Táhněte za rukavici, dokud z ruky nesklouzne. Postup opakujte na druhé ruce. • Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3-5 let. Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

**[HU]**

Hordozóanyag: Poliészter, Rozsdamentes acél, Egyéb

Bevonat: Természetes gumi

- Természetes latex allergiát okozhat. • Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges. • Mechanikai veszélyek elleni védelemre. • Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthúrkolódás okozta veszélyek esetén ne használja. • A teljesítményszint csak a bevont felületre vonatkoznak. • Száraz, fénytől védet helyen tárolandó. • Mosási hőmérséklet maximum 40°C. • 3 mosás sem idez elő teljesítménysökönéket. • Használhat elött gyöződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülések nincsenek. • Kesztyűhasználathoz fogadj meg a kesztyűt mandzsettálján, majd húzza fel a kezére. Gyöződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete. Ismételje meg a másik kezével. • A kesztyű levételekor helyezze ujjhegyéit a másik kesztyű tenyér részéhez. Húzzala le a kesztyűt, ismételje meg a másik kezével. • Ezeknek a kesztyüknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatósági ideje 3-5 év. Azonban ez nem garantálható, mert az anyagukra különböző hatások hatnak.

**[EL]**

Επενδύση: Πολυεστέρας, Ανοξείδωτο ασφάλι, Άλλο

Επιστρώψη: Φυσικό καουτσούκ

- Ενδέχεται να προκαλέσει αλλεργίες από λάτεξ. • Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε από ειδικούς ιατρικούς βοηθεία. • Προστασία από μηχανικούς κινδύνους. • Μη χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κινδύνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής. • Τα επίπεδα απόδοσης ιαχούν μόνο για την επίφανεια σε επίστρωση. • Οι φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον. • Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C. • Καιμά αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης. • Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα. • Όταν φοράτε τα γάντια, πάστε τα γάντια από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόσουν καλά. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Όταν αφαιρέστε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γάντιου. Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. • Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια 3-5 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αρχησιμοποιητή κατάσταση. Δεν σας εγγυόμαστε, καθώς το υλικό θα υποθαμβιστεί από εξωτερικούς παραγόντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, ο όζον ή η ηλιαχρονία.

**[HR]**

Oblaganje: Polyester, Nehrdajući čelik, Drugo

Materijal zaštitev sloja: Prirodna guma

- Može uzrokovati alergiju na lateks. • U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti lječničku pomoć. • Zaštita od mehaničkih rizika. • Ne koristite kemičljama, električnim, topilinskim ili kombiniranim rizicima. • Oblike je primitivo samo na obloženu površinu. • Čuvajte na suhom sa mještanju od svjetla. • Pranje na maks. 40°C. • Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zvjezdasti. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavice na dnu manžete i povucite rukavice preko ruke. • Osigurajte da rukavice dobri pristaj. Ponovite na drugoj ruci. • Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice. Ponovite rukavice dok je ne skinite. Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice će zastarijeti nakon 3-5 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju. Ne može se jasno dati jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

**[BG]**

Външен слой: Полиестер, Неръждаема стомана, Други

Покритие: Естествена гума

Kaplama: Doğal kauçuk

- Lateks alerjiye neden olabilir. • Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. • Mekanik risklere karşı koruma. • Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanılmayın. • Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir. • İstiklan uzak, kuru bir yerde saklanılsın. • Maksimum 40°C'de yıkayın. • 3 yıkama sonrasında eldivenin performansında değişiklik olmasın. • Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kurus, yırtık delik var mı kontrol edin. • Eldivenin giyerken eldivenin bilesik kısmından tutun elinizin üzerine çekin. Eldivenin elinizi iyi oturduğundan emin olun. Diğer elinizi tekrar edin. • Eldivenin çıkarırken parmak uçlarını diiger eldivenin avuç içine yerleştirin. Eldiven okana kadar çekin. Diğer elinizi tekrar edin. • Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile özelliliğini 3-5 yıl boyunca koruyacaktır. Malzeme sicaklık, nem, ozon vb. gibi faktörlerden etkilenenecegi için garanti edilemez.

**[DA]**

Obloge: Polyester, Nerjavno jeklo, Drugo

Prevleka: Naravna guma

- Lahko povzroči alergijo na lateks. • V primeru alergične reakcije, takoj poščitite zdravniško pomoč. • Zaščita pred mehaničnimi tveganji. • Ni vroči učinka važe samo za presvučeno površino. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Prite pri največ 40°C. • Nobene spremembe zmožljivosti po treh pralnih ciklih. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti. • Ko si nadeneči rokavico, primite rokavico na dnu manžete in povlecite rokavico čez roko. Preprite se, da so rokavice dobrilike prilagajo. Ponovite na drugi strani. • Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice. Potegnite rokavico, dokler se ne nameste. Ponovite na drugi strani. • Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju in neuporabljenem stanju zastrelost 3-5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanjii dejavniki, kot so temperatura, vlažnost, ozon itd.

**[SR]**

Postava: Polyester, Nerdajući čelik, Drugo

Presvlaka: Prirodna guma

- Laho povzroči alergijo na lateks. • V primeru alergične reakcije, takoj poščitite zdravniško pomoč. • Zaščita pred mehaničnimi tveganji. • Ni vroči učinka važe samo za presvučeno površino. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Prite pri največ 40°C. • Nobene spremembe zmožljivosti po treh pralnih ciklih. • Pred uporabo preverite rokavico, primite rokavico na dnu manžete in povlecite rokavico čez roko. Preprite se, da so rokavice dobrilike prilagajo. Ponovite na drugi strani. • Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice. Potegnite rokavico, dokler se ne nameste. Ponovite na drugi strani. • Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju in neuporabljenem stanju zastrelost 3-5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanjii dejavniki, kot so temperatura, vlažnost, ozon itd.

**[RO]**

Materialul căptușelii: Polyester, Oțel inoxidabil, Altele

Material de acoperire: Cauciuc natural

- Poate provoca alergie la latex. • În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical. • Protecție împotriva riscurilor mecanice. • Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agățare. • Nivelurile de performanță se referă doar la suprafața acoperită. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Spălați la max. 40°C. • Nicio schimbare a performanței după 3 cicluri de spălare. • Înainte de utilizare, verificați manușile pentru orice defect sau imperfecție. • Când vă puneti manușile, apăcați manușa de partea de jos a manșetei și trageti manușa peste mâna dumneavoastră. Asigurați-vă că manușile se potrivesc bine. Repetați la cealaltă mână. • Când scoateți manușe, poziționați vârfurile degetelor în palma celeilalte mânuse. Trageti manușa până și ieșit. Repetați la cealaltă mână. • Aceste manușe au o perioadă de valabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare. Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

**[CS]**

Úplet: Polyester, nerezová ocel, Jiné

Máčení: Přírodní kaučuk

- Může způsobit alergie na latex. • V případě alergické reakce okamžitě vyhleďte lekársku pomoc.

- Ochrana proti mechanickým rizikám. • Nepoužívat v prostředí, kde hrzi chemické, elektrické a teplé riziko riziko zamotání. • Uchovávajte na suchém místě, mimo dosahu světla. • Prat při max. 40°C. • Po 3 pracích cykloch nedošlo k žiadnej zmeni účinnosti. • Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chybne'. • Pri násadzovaní rukavice uchopite rukavici v spodnej časti manžety a rukavici si pretiahnite cez ruku. Uistite sa, že rukavica dobre sedí. Zopaktejte na druhej ruke. • Pri vyzliekaní rukavíc vložte konce prstov do dlaní s druhou rukavicou. Rukavici hájtejte, kým ju nevyzlečíte. Zopaktejte na druhej ruke. • Tieto rukavice majú skladovací účasť v nepoužívanom stave trvalnosť 3-5 rokov. Nemôžno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovať vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhklosť, ozon atď.

**[SK]**

Základný materiál: Polyester, Nehrdavejúca ocel, Iné

Povrstvie: Přírodní kaučuk

- Aletekst može da predizvika alergiji. • В случај на алериџична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. • Защита спрещу механични ризкове. • Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни ризкове или ризкове от заплитане. • Нивата на ефективност се отнасят само за повърхността с покритие. • Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. • Перете на максимална температура от 40°C. • Ефективността не се променя след 3 изпирания. • Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. • Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре. Уверете се, че ръкавиците са правилни размер. Повторете с другата ръка. • Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица. • Издърпайте ръкавицата, докато я свалите. Повторете с другата ръка. • Тези ръкавици имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неизползвано състояние. Не може да се гарантира, че ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

**[RU]**

Подкладка: Полиэстер, Нержавеющая сталь, Другое

Покрытие: Натуральный каучук

- Возможна возникновение аллергической реакции на латекс. • При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Защита от механических, электрических, термальных рисков или риска запутывания. • Уровни эффективности применимы только к поверхности с покрытием. • Храните в сухом месте вдали от источников света. • Стирать при температуре не выше 40°C. • После 3 циклов стирки эффективность не изменяется. • Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • При надевании перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки. Стегните перчатку, пока не снимете. Повторите операцию с другой рукой. • Эти перчатки имеют срок устаревания 3-5 лет при правильном хранении в неиспользованном состоянии. Это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т.д.

- اصحاب القفازات، امسك القفال من أسفل الكتف وأسحب القفال على يدك. تأكيد من أن القفازات شناحبية ليد بشكل جيد. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
- عند إزالة القفازات، ضع أطراف الأصابع في راحة يد القفال الآخر وأسحب القفال حتى تنتهي. كرر الأمر مع اليد الأخرى.
- تزويق مدة صلاحية هذه القفازات من 3 إلى 5 سنوات سترجعها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة.
- لا يمكن ضمان ذلك نظراً لأن حمامات حمامات الأجهزة بالعمومية مثل الحرارة والرطوبة، والأوزون، وما إلى ذلك.